

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 72



Leidimas  
lietuvių kalba

Teisės aktai

52 tomas  
2009 m. kovo 18 d.

Turinys

I Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma

REGLAMENTAI

2009 m. kovo 17 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 208/2009, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti ..... 1

★ 2009 m. kovo 17 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 209/2009, kuriuo uždraudžiama su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti velniažuvines VIIIc, IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 EB vandenyse ..... 3

II Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma

SPRENDIMAI

Taryba

2009/242/EB:

★ 2009 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas dėl Italijai atstovaujančio Regionų komiteto nario skyrimo ..... 5

## Komisija

2009/243/EB:

- ★ 2009 m. kovo 3 d. Komisijos sprendimas dėl Bendrijos pozicijos dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės Jungtinio komiteto (įsteigto pagal Europos bendrijos bei jos valstybių narių, Albanijos Respublikos, Bosnijos ir Hercegovinos, Bulgarijos Respublikos, Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos, Islandijos Respublikos, Juodkalnijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Rumunijos, Serbijos Respublikos ir Jungtinių Tautų laikinosios administracijos misijos Kosove daugiašalį susitarimą dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės sukūrimo) sprendimo Nr. 1/2008, kuriuo iš dalies keičiamas susitarimo I priedas ..... 6

2009/244/EB:

- ★ 2009 m. kovo 16 d. Komisijos sprendimas dėl 123.8.12 linijos gvazdikų *Dianthus caryophyllus* L., genetiškai modifikuotų siekiant pakeisti jų spalvą, pateikimo rinkai remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/18/EB (pranešta dokumentu Nr. C(2009) 1673) <sup>(1)</sup> ..... 18

## Europos centrinis bankas

2009/245/EB:

- ★ 2009 m. kovo 6 d. Europos centrinio banko sprendimas dėl leidžiančių nukrypti nuostatų, kurios gali būti taikomos pagal Reglamentą (EB) Nr. 958/2007 dėl investicinių fondų turto ir išsipareigojimų statistikos (ECB/2007/8) (ECB/2009/4) ..... 21



<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

## REGLAMENTAI

## KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 208/2009

2009 m. kovo 17 d.

**kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) <sup>(1)</sup>,

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles <sup>(2)</sup>, ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydamas standartinės importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2009 m. kovo 18 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. kovo 17 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 299, 2007 11 16, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 350, 2007 12 31, p. 1.

## PRIEDAS

## Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisių ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	IL	148,7
	JO	79,4
	MA	42,3
	TN	134,4
	TR	102,8
	ZZ	101,5
0707 00 05	EG	139,2
	JO	158,4
	MA	69,5
	MK	118,9
	TR	157,7
	ZZ	128,7
0709 90 70	JO	249,0
	MA	55,0
	TR	127,2
	ZZ	143,7
0709 90 80	EG	88,5
	ZZ	88,5
0805 10 20	EG	46,1
	IL	58,5
	MA	56,6
	TN	49,5
	TR	74,7
	ZZ	57,1
0805 50 10	TR	62,4
	ZZ	62,4
0808 10 80	AR	96,8
	BR	74,0
	CA	95,8
	CL	76,8
	CN	68,2
	MK	21,2
	US	125,2
	UY	68,9
	ZA	82,7
	ZZ	78,8
0808 20 50	AR	66,5
	CL	155,5
	CN	35,6
	US	104,6
	ZA	94,8
	ZZ	91,4

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 209/2009**

2009 m. kovo 17 d.

**kuriuo uždraudžiama su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti velniažuvines VIIIc, IX ir X zonose ir CECAF 34.1.1 EB vandenyse**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Reglamentą (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal bendrąją žuvininkystės politiką <sup>(1)</sup>, ypač į jo 26 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą <sup>(2)</sup>, ypač į jo 21 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

- (1) 2009 m. sausio 16 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 43/2009, kuriuo 2009 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės ir susijusios sąlygos, taikomos Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti žvejybos apribojimus <sup>(3)</sup>, nustatomos kvotos 2009 metams.
- (2) Pagal Komisijai pateiktą informaciją, gaudydami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, išnaudojo 2009 metams skirtą kvotą.

- (3) Todėl būtina uždrausti žvejoti, laikyti laivuose, perkrauti ir iškrauti tų išteklių žuvis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

**Kvotos išnaudojimas**

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2009 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

2 straipsnis

**Draudimas**

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

3 straipsnis

**Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2009 m. kovo 17 d.

Komisijos vardu

Fokion FOTIADIS

Jūrų reikalų ir žuvininkystės generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 358, 2002 12 31, p. 59.

<sup>(2)</sup> OL L 261, 1993 10 20, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 22, 2009 1 26, p. 1.

## PRIEDAS

Nr.	1/T&Q
Valstybė narė	Prancūzija
Ištekliai	ANF/8C3411
Rūšis	Velniažuvinės ( <i>Lophiidae</i> )
Zona	VIIIc, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 EB vandenys
Data	2009 2 7

## II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

## SPRENDIMAI

## TARYBA

## TARYBOS SPRENDIMAS

2009 m. kovo 16 d.

dėl Italijai atstovaujančio Regionų komiteto nario skyrimo

(2009/242/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

NUSPRENDĖ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 263 straipsnį,

1 straipsnis

Likusiam kadencijos laikui – iki 2010 m. sausio 25 d. – Regionų komiteto skiriamas:

atsižvelgdama į Italijos Vyriausybės pasiūlymą,

Giovanni CHIODI, *Presidente della Regione Abruzzo*.

kadangi:

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

(1) 2006 m. sausio 24 d. Taryba priėmė Sprendimą 2006/116/EB dėl Regionų komiteto narių ir pakaitinių narių skyrimo laikotarpiui nuo 2006 m. sausio 26 d. iki 2010 m. sausio 25 d. <sup>(1)</sup>.

Priimta Briuselyje 2009 m. kovo 16 d.

(2) Pasibaigus Ottaviano DEL TURCO įgaliojimams tapo laisva viena Regionų komiteto nario vieta,

Tarybos vardu

Pirmininkas

L. CHATEL

<sup>(1)</sup> OL L 56, 2006 2 25, p. 75.

# KOMISIJA

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2009 m. kovo 3 d.

dėl Bendrijos pozicijos dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės Jungtinio komiteto (įsteigto pagal Europos bendrijos bei jos valstybių narių, Albanijos Respublikos, Bosnijos ir Hercegovinos, Bulgarijos Respublikos, Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos, Islandijos Respublikos, Juodkalnijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Rumunijos, Serbijos Respublikos ir Jungtinių Tautų laikinosios administracijos misijos Kosove daugiašalį susitarimą dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės sukūrimo) sprendimo Nr. 1/2008, kuriuo iš dalies keičiamas susitarimo I priedas

(2009/243/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. birželio 9 d. Tarybos ir Taryboje posėdžiavusių Europos Sąjungos valstybių narių atstovų Sprendimą 2006/682/EB dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių, Albanijos Respublikos, Bosnijos ir Hercegovinos, Bulgarijos Respublikos, Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos, Islandijos Respublikos, Juodkalnijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Rumunijos, Serbijos Respublikos ir Jungtinių Tautų laikinosios administracijos misijos Kosove <sup>(1)</sup> daugiašalio susitarimo dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės (EBAE) <sup>(2)</sup> sukūrimo pasirašymo ir laikino taikymo,

atsižvelgdama į Tarybos sprendimą dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių, Albanijos Respublikos, Bosnijos ir Hercegovinos, Bulgarijos Respublikos, Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos, Islandijos Respublikos, Juodkalnijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Rumunijos, Serbijos Respublikos ir Jungtinių Tautų laikinosios administracijos misijos Kosove daugiašalio susitarimo dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės sukūrimo <sup>(3)</sup> (toliau – susitarimas), ypač į to susitarimo 3 straipsnį,

kadangi:

- (1) Susitarimas pasirašytas 2006 m. birželio 9 d.
- (2) Susitarimo 18 straipsniu įsteigtas Jungtinis komitetas, atsakingas už susitarimo administravimą ir tinkamą įgyvendinimą.

(3) Nuo susitarimo pasirašymo priimta su jo įgyvendinimu susijusių naujų Bendrijos teisės aktų.

(4) Pagal susitarimo 17 straipsnio 3 dalies a punktą Jungtinis komitetas turi priimti sprendimus peržiūrėti susitarimo I priedą.

(5) Tarybos sprendimo dėl susitarimo 2 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad Bendrijos poziciją dėl Jungtinio komiteto priimtų sprendimų, pagal kuriuos Bendrijos teisės aktai tik pradeda galioti EBAE valstybėse partnerėse, priima Komisija,

NUSPRENDĖ:

*Vienintelis straipsnis*

Pagal Europos bendrijos bei jos valstybių narių, Albanijos Respublikos, Bosnijos ir Hercegovinos, Bulgarijos Respublikos, Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos, Islandijos Respublikos, Juodkalnijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Rumunijos, Serbijos Respublikos ir Jungtinių Tautų laikinosios administracijos misijos Kosove daugiašalio susitarimo dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės sukūrimo 18 straipsnį įsteigtame Jungtiniame komitete Bendrijos pozicija dėl susitarimo I priedo dalinio pakeitimo grindžiama šio sprendimo priedu.

Priimta Briuselyje, 2009 m. kovo 3 d.

*Komisijos vardu*

Antonio TAJANI

*Pirmininko pavaduotojas*

<sup>(1)</sup> Pagal 1999 m. birželio 10 d. JT Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1244.

<sup>(2)</sup> OL L 285, 2006 10 16, p. 1.

<sup>(3)</sup> OL L 285, 2006 10 16, p. 3.



## PRIEDAS

**„EBAE JUNGTINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 1/2008****2008 m. gruodžio 10 d.****kuriu keičiamas EBAE susitarimo I priedas**

JUNGTINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos bendrijos bei jos valstybių narių, Albanijos Respublikos, Bosnijos ir Hercegovinos, Bulgarijos Respublikos, Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos, Islandijos Respublikos, Juodkalnijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Rumunijos, Serbijos Respublikos ir Jungtinių Tautų laikinosios administracijos misijos Kosove <sup>(1)</sup> daugiašalį susitarimą dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės sukūrimo (toliau – EBAE susitarimas), ypač į to susitarimo 17 straipsnio 3 dalies a punktą,

NUSPRENDĖ:

*Vienintelis straipsnis*

EBAE susitarimo I priedas pakeičiamas šio sprendimo priedu.

Priimta Osle, 2008 m. gruodžio 10 d.

Jungtinio komiteto vardu ....., pirmininkas

Patvirtino ....., sekretorius

<sup>(1)</sup> Pagal 1999 m. birželio 10 d. JT Saugumo Tarybos rezoliuciją Nr. 1244.

## PRIEDAS

## „I PRIEDAS

## CIVILINEI AVIACIJAI TAIKOMOS TAISYKLĖS

Toliau nurodytų Europos bendrijos teisės aktų „taikytinos nuostatos“ taikomos pagal Pagrindinį susitarimą ir II priedą dėl horizontaliojo pritaikymo, išskyrus atvejus, kai toliau šiame priede arba I–IX protokoluose nurodyta kitaip. Prireikus toliau pateikiami kiekvieno teisės akto konkretūs pritaikymai:

## A. PATEKIMAS Į RINKĄ IR SUSIJĘ KLAUSIMAI

Nr. 1008/2008

2008 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1008/2008 dėl oro susisiekimo paslaugų teikimo Bendrijoje bendrųjų taisyklių (nauja redakcija).

Taikytinos nuostatos: 1–24 straipsniai, 26 straipsnis ir I priedas.

Nr. 95/93

1993 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 95/93 dėl laiko tarpinių paskirstymo Bendrijos oro uostuose bendrųjų taisyklių,

su pakeitimais, padarytais:

— 2002 m. gegužės 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 894/2002, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 95/93,

— 2003 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1554/2003, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 95/93,

— 2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 793/2004, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 95/93.

Taikytinos nuostatos: 1–12 straipsniai ir 14a straipsnio 2 dalis

Taikant 12 straipsnio 2 dalį, terminas „Komisija“ suprantamas kaip „Jungtinis komitetas“.

Nr. 96/67

1996 m. spalio 15 d. Tarybos direktyva 96/67/EB dėl patekimo į Bendrijos oro uostuose teikiamų antžeminių paslaugų rinką.

Taikytinos nuostatos: 1–25 straipsniai ir priedas.

Taikant 10 straipsnį terminas „valstybės narės“ suprantamas kaip „EB valstybės narės“.

Taikant 20 straipsnio 2 dalį, terminas „Komisija“ suprantamas kaip „Jungtinis komitetas“.

Nr. 785/2004

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 785/2004 dėl draudimo reikalavimų oro vežėjams ir orlaivių naudotojams.

Taikytinos nuostatos: 1–8 straipsniai ir 10 straipsnio 2 dalis.

## B. ORO EISMO VALDYMAS

Nr. 549/2004

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 549/2004, nustatantis bendro Europos dangaus sukūrimo pagrindą (pagrindų reglamentas).

Taikytinos nuostatos: 1–4 straipsniai, 6 ir 9–14 straipsniai.

Nr. 550/2004

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 550/2004 dėl oro navigacijos paslaugų teikimo bendrame Europos danguje (paslaugų teikimo reglamentas).

Taikytinos nuostatos: 1–19 straipsniai, I ir II priedai.

Nr. 551/2004

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 551/2004 dėl bendro Europos dangaus oro erdvės organizavimo ir naudojimo (oro erdvės reglamentas).

Taikytinos nuostatos: 1–11 straipsniai.

Nr. 552/2004

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 552/2004 dėl Europos oro eismo valdymo tinklo sąveikos (sąveikos reglamentas).

Taikytinos nuostatos: 1–12 straipsniai, I–V priedai.

Nr. 2096/2005

2005 m. gruodžio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2096/2005, nustatantis bendruosius oro navigacijos paslaugų teikimo reikalavimus,

su pakeitimais, padarytais:

- 2007 m. lapkričio 8 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1315/2007 dėl oro eismo valdymo saugos priežiūros, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2096/2005,
- 2008 m. gegužės 30 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 482/2008, kuriuo nustatoma oro navigacijos paslaugų teikėjų diegtina programinės įrangos saugos užtikrinimo sistema ir iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2096/2005 II priedas,
- 2008 m. liepos 15 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 668/2008, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2096/2005, nustatantis bendruosius oro navigacijos paslaugų teikimo reikalavimus, II–V priedų darbo metodų ir standartinių veiklos procedūrų nuostatos.

Taikytinos nuostatos: 1–9 straipsniai, I–V priedai.

Nr. 2150/2005

2005 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2150/2005, nustatantis lankstaus oro erdvės naudojimo bendrąsias taisykles.

Taikytinos nuostatos: 1–9 straipsniai, priedas.

Nr. 1032/2006

2006 m. liepos 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1032/2006, nustatantis automatinių sistemų, kurias skrydžių valdymo tarnybos naudoja keisdamosi skrydžio duomenimis, perduodamos pranešimus, derindamos ir vienos kitai perduodamos skrydžių valdymą, reikalavimus.

Taikytinos nuostatos: 1–10 straipsniai, I–V priedai.

Nr. 1033/2006

2006 m. liepos 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1033/2006, nustatantis bendro Europos dangaus priešskrydinio etapo skrydžių planų procedūrų reikalavimus.

Taikytinos nuostatos: 1–5 straipsniai, priedas.

Nr. 2006/23

2006 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/23/EB dėl Bendrijos skrydžių vadovo licencijos.

Taikytinos nuostatos: 1–16 straipsniai, 18–19 straipsniai, I–IV priedai.

Nr. 1794/2006

2006 m. gruodžio 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1794/2006, nustatantis bendrąją mokesčių už oro navigacijos paslaugas sistemą.

Taikytinos nuostatos: 1–17 straipsniai, I–VI priedai.

Nr. 219/2007

2007 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo.

Taikytinos nuostatos: 1 straipsnio 1–2 dalys ir 5–7 dalys, 2–3 straipsniai, 4 straipsnio 1 dalis, priedas.

Nr. 633/2007

2007 m. birželio 7 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 633/2007, nustatantis pranešimo apie skrydžio duomenis ir paskaičiuotąjį laiką perdavimo protokolo, naudojamo pranešti, koordinuoti ir perduoti skrydžių valdymui iš vienos skrydžių valdymo tarnybos į kitą, taikymo reikalavimus.

Taikytinos nuostatos: 1–7 straipsniai, 8 straipsnio antras ir trečias sakiniai, I–IV priedai.

Nr. 1265/2007

2007 m. spalio 26 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1265/2007, nustatantis oro–žemės kalbinio ryšio kanalų, naudojamų bendrame Europos danguje, išskirstymo reikalavimus.

Taikytinos nuostatos: 1–9 straipsniai, I–IV priedai.

Nr. 1315/2007

2007 m. lapkričio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1315/2007 dėl oro eismo valdymo saugos priežiūros, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2096/2005.

Taikytinos nuostatos: 1–15 straipsniai.

Nr. 482/2008

2008 m. gegužės 30 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 482/2008, kuriuo nustatoma oro navigacijos paslaugų teikėjų diegtina programinės įrangos saugos užtikrinimo sistema ir iš dalies keičiamas Reglamento (EB) Nr. 2096/2005 II priedas.

Taikytinos nuostatos: 1–5 straipsniai, I–II priedai.

### C. AVIACIJOS SAUGA

Nr. 3922/91

1991 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3922/91 dėl techninių reikalavimų ir administracinės tvarkos suderinimo civilinės aviacijos srityje,

su pakeitimais, padarytais:

— 1996 m. lapkričio 13 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2176/96, su mokslo ir technikos pažanga suderinančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3922/91,

- 1999 m. gegužės 25 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1069/1999, su mokslo ir technikos pažanga suderinančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3922/91,
- 2000 m. gruodžio 28 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2871/2000, su mokslo ir technikos pažanga suderinančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3922/91 dėl techninių reikalavimų ir administracinės tvarkos suderinimo civilinės aviacijos srityje,
- 2002 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1592/2002 dėl bendrųjų taisyklių civilinės aviacijos srityje ir įsteigiančiu Europos aviacijos saugos agentūrą,
- 2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1899/2006, keičiančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3922/91 dėl techninių reikalavimų ir administracinės tvarkos suderinimo civilinės aviacijos srityje,
- 2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1900/2006, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3922/91 dėl techninių reikalavimų ir administracinės tvarkos suderinimo civilinės aviacijos srityje,
- 2007 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 8/2008, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3922/91 dėl bendrųjų techninių reikalavimų ir administracinės tvarkos, taikomų komerciniam vežimui orlaiviais,
- 2008 m. rugpjūčio 20 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 859/2008, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamento (EEB) Nr. 3922/91 nuostatas dėl bendrųjų techninių reikalavimų ir administracinės tvarkos, taikomų komerciniam vežimui orlaiviais.

Taikytinos nuostatos: 1–10, 12–13 straipsniai, išskyrus 4 straipsnio 1 dalį ir 8 straipsnio 2 dalį (antrą sakinį), I–III priedai.

Taikant 12 straipsnį terminas „valstybės narės“ suprantamas kaip „EB valstybės narės“.

Nr. 216/2008

2008 m. vasario 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2008 dėl bendrųjų taisyklių civilinės aviacijos srityje ir įsteigiantis Europos aviacijos saugos agentūrą, panaikinantį Tarybos direktyvą 91/670/EEB, Reglamentą (EB) Nr. 1592/2002 ir Direktyvą 2004/36/EB.

Taikytinos nuostatos: 1–68 straipsniai, išskyrus 65 straipsnį, 69 straipsnio 1 dalies antra pastraipa, 69 straipsnio 4 dalis, I–VI priedai.

Nr. 1702/2003

2003 m. rugsėjo 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1702/2003, nustatantis orlaivio tinkamumo skraidyti ir orlaivio bei susijusių jo gaminių, dalių ir prietaisų tinkamumo naudoti aplinkos atžvilgiu pažymėjimų išdavimą bei projektavimo ir gamybinių organizacijų sertifikavimą įgyvendinančias taisykles,

su pakeitimais, padarytais:

- 2005 m. kovo 7 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 381/2005, iš dalies keičiančiu Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1702/2003, nustatantį orlaivio tinkamumo skraidyti ir orlaivio bei susijusių jo gaminių, dalių ir prietaisų tinkamumo naudoti aplinkos atžvilgiu pažymėjimų išdavimą bei projektavimo ir gamybinių organizacijų sertifikavimą įgyvendinančias taisykles,
- 2006 m. gegužės 8 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 706/2006, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 1702/2003 dėl laikotarpio, kuriuo valstybės narės gali išduoti ribotos galiojimo trukmės patvirtinimus,
- 2007 m. kovo 28 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 335/2007, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 1702/2003 dėl orlaivio bei susijusių jo gaminių, dalių ir prietaisų tinkamumo naudoti aplinkos atžvilgiu pažymėjimų išdavimą įgyvendinančių taisyklių,
- 2007 m. kovo 30 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 375/2007, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 1702/2003, nustatantį orlaivio tinkamumo skraidyti ir orlaivio bei susijusių jo gaminių, dalių ir prietaisų tinkamumo naudoti aplinkos atžvilgiu pažymėjimų išdavimą bei projektavimo ir gamybinių organizacijų sertifikavimą įgyvendinančias taisykles,

- 2008 m. kovo 28 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 287/2008 dėl Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 2c straipsnio 3 dalyje nurodyto galiojimo laikotarpio pratęsimo,
- 2008 m. spalio 27 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1057/2008, iš dalies keičiančiu Reglamento (EB) Nr. 1702/2003 I priedo II priedėlį dėl tinkamumo skraidyti patikros pažymėjimo (EASA 15a forma).

Taikytinos nuostatos: 1–4 straipsniai, priedas. Šiame reglamente nurodytus pereinamuosius laikotarpius nustato Jungtinis komitetas.

Nr. 2042/2003

2003 m. lapkričio 20 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2042/2003 dėl orlaivių nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti ir aviacijos produktų, dalių bei prietaisų tinkamumo naudoti ir šias užduotis atliekančių organizacijų bei darbuotojų patvirtinimo,

su pakeitimais, padarytais:

- 2006 m. gegužės 8 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 707/2006, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 2042/2003 dėl nustatytos trukmės patvirtinimų ir I bei III priedų,
- 2007 m. kovo 30 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 376/2007, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 2042/2003 dėl orlaivių nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti ir aviacijos produktų, dalių bei prietaisų tinkamumo naudoti, ir šias užduotis atliekančių organizacijų bei darbuotojų patvirtinimo,
- 2008 m. spalio 27 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1056/2008, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EB) Nr. 2042/2003 dėl orlaivių nepertraukiamojo tinkamumo skraidyti ir aviacijos produktų, dalių bei prietaisų tinkamumo naudoti ir šias užduotis atliekančių organizacijų bei darbuotojų patvirtinimo.

Taikytinos nuostatos: 1–6 straipsniai, I–IV priedai.

Nr. 94/56

1994 m. lapkričio 21 d. Tarybos direktyva 94/56/EB, nustatanti civilinės aviacijos avarijų ir incidentų tyrimo pagrindinius principus.

Taikytinos nuostatos: 1–12 straipsniai.

Taikant 9 ir 12 straipsnius, terminas „Komisija“ suprantamas kaip „visos kitos EBAE susitariančiosios šalys“.

Nr. 2003/42

2003 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/42/EB dėl civilinės aviacijos įvykių pranešimų.

Taikytinos nuostatos: 1–11 straipsniai, I ir II priedai.

Nr. 1321/2007

2007 m. lapkričio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1321/2007, nustatantis įgyvendinimo taisykles, pagal kurias centrinėje saugykloje integruojama civilinės aviacijos įvykių informacija, kuria keičiamasi pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/42/EB.

Taikytinos nuostatos: 1–4 straipsniai.

Nr. 1330/2007

2007 m. rugsėjo 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1330/2007, nustatantis informacijos apie civilinės aviacijos įvykius, nurodytus Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/42/EB 7 straipsnio 2 dalyje, suinteresuotosioms šalims skleidimo taisyklių taikymą.

Taikytinos nuostatos: 1–10 straipsniai, I–II priedai.

Nr. 104/2004

2004 m. sausio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 104/2004, nustatantis taisykles dėl Europos aviacijos saugos agentūros Apeliacinės valdybos organizacijos ir sudėties.

Taikytinos nuostatos: 1–7 straipsniai ir priedas.

Nr. 736/2006

2006 m. gegužės 16 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 736/2006 dėl Europos aviacijos saugos agentūros darbo metodų vykdant standartizacijos patikrinimus.

Taikytinos nuostatos: 1–18 straipsniai.

Nr. 768/2006

2006 m. gegužės 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 768/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/36/EB informacijos apie Bendrijos oro uostais besinaudojančių orlaivių saugą rinkimo ir keitimosi ta informacija bei informacijos sistemos valdymo atžvilgiu.

Taikytinos nuostatos: 1–5 straipsniai.

Nr. 593/2007

2007 m. gegužės 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 593/2007 dėl Europos aviacijos saugos agentūros renkamų mokesčių ir rinkliavų.

Taikytinos nuostatos: 1–12 straipsniai, 14 straipsnio 2 dalis ir priedas.

Nr. 2111/2005

2005 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2111/2005 dėl oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo sudarymo ir oro transporto keleivių informavimo apie skrydį vykdančio oro vežėjo tapatybę bei panaikinančio Direktyvos 2004/36/EB 9 straipsnį.

Taikytinos nuostatos: 1–13 straipsniai, priedas.

Nr. 473/2006

2006 m. kovo 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 473/2006, nustatantis oro vežėjų, kuriems galioja Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo taikymo taisykles.

Taikytinos nuostatos: 1–6 straipsniai, A–C priedai.

Nr. 474/2006

2006 m. kovo 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 474/2006, sudarantis oro vežėjų, kuriems taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą,

su pakeitimais, nuolat daromais Komisijos reglamentais <sup>(1)</sup>.

Taikytinos nuostatos: 1–3 straipsniai, A–B priedai.

<sup>(1)</sup> Naujausius pakeitimus, padarytus iki EBAE Jungtinio komiteto posėdžio 2008 m. gruodžio mėn., žr. 2008 m. lapkričio 14 d. Komisijos reglamente (EB) Nr. 1131/2008, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 474/2006, sudarantis oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašą.

## D. AVIACIJOS SAUGUMAS

Nr. 300/2008

2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 300/2008 dėl civilinės aviacijos saugumo bendrųjų taisyklių ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 2320/2002.

Taikytinos nuostatos: 1–18 straipsniai, 21 straipsnis, 24 straipsnio 2–3 dalys, priedas.

Nr. 820/2008

2008 m. rugpjūčio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 820/2008, kuriuo nustatomos priemonės bendriesiems pagrindiniams aviacijos saugumo standartams įgyvendinti.

Taikytinos nuostatos: 1–6 straipsniai, priedas, 1 priedėlis.

Nr. 1217/2003

2003 m. liepos 4 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1217/2003, nustatantis nacionalinių civilinės aviacijos saugumo kokybės kontrolės programų bendruosius reikalavimus.

Taikytinos nuostatos: 1–11 straipsniai, I ir II priedai.

Nr. 1486/2003

2003 m. rugpjūčio 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1486/2003, nustatantis Komisijos patikrinimų civilinės aviacijos saugumo srityje tvarką.

Taikytinos nuostatos: 1–16 straipsniai.

Nr. 1138/2004

2004 m. birželio 21 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1138/2004, nustatantis svarbiausių saugomų zonų vietų oro uostuose bendrą apibrėžimą.

Taikytinos nuostatos: 1–8 straipsniai.

## E. APLINKOSAUGA

Nr. 2002/30

2002 m. kovo 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/30/EB dėl taisyklių ir tvarkos, reglamentuojančios triukšmingų operacijų apribojimų įvedimą Bendrijos oro uostuose, nustatymo,

su pakeitimais ar pritaikymais, padarytais 2003 m. Stojimo aktu ir 2005 m. Stojimo aktu.

Taikytinos nuostatos: 1–15 straipsniai, I ir II priedai.

Nr. 2002/49

2002 m. birželio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/49/EB dėl aplinkos triukšmo įvertinimo ir valdymo.

Taikytinos nuostatos: 1–16 straipsniai, I–VI priedai.

Nr. 2006/93

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/93/EB dėl lėktuvų, kuriems taikomi Tarptautinės civilinės aviacijos konvencijos antrosios redakcijos (1988 m.) 16 priedo 1 tomo II dalies 3 skyriaus reikalavimai, naudojimo reglamentavimo.

Taikytinos nuostatos: 1–5 straipsniai.



## F. SOCIALINIAI ASPEKTAI

Nr. 1989/391

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo,

su pakeitimais, padarytais:

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/30/EB, iš dalies keičiančia Tarybos direktyvą 89/391/EEB, jos atskiras direktyvas ir Tarybos direktyvas 83/477/EEB, 91/383/EEB, 92/29/EEB bei 94/33/EB, siekiant supaprastinti ir racionalizuoti praktinio įgyvendinimo ataskaitas.

Taikytinos nuostatos: 1–16 ir 18–19 straipsniai.

Nr. 2003/88

2003 m. lapkričio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/88/EB dėl tam tikrų darbo laiko organizavimo aspektų.

Taikytinos nuostatos: 1–19, 21–24 ir 26–29 straipsniai.

Nr. 2000/79

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyva 2000/79/EB dėl Europos aviakompanijų asociacijos (AEA), Europos transporto darbuotojų federacijos (ETF), Europos skrydžių įgulų asociacijos (ECA), Europos regioninių aviakompanijų asociacijos (ERA) ir Tarptautinės oro vežėjų asociacijos (IACA) Europos susitarimo dėl civilinės aviacijos mobiliųjų darbuotojų darbo laiko organizavimo.

Taikytinos nuostatos: 2–3 straipsniai, priedas.

## G. VARTOTOJŲ APSAUGA

Nr. 90/314

1990 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 90/314/EEB dėl kelionių, atostogų ir organizuotų išvykų paketų.

Taikytinos nuostatos: 1–10 straipsniai.

Nr. 93/13

1993 m. balandžio 5 d. Tarybos direktyva 93/13/EEB dėl nesąžiningų sąlygų sutartyse su vartotojais.

Taikytinos nuostatos: 1–10 straipsniai ir priedas.

Taikant 10 straipsnį, terminas „Komisija“ suprantamas kaip „visos kitos EBAE susitariančiosios šalys“.

Nr. 95/46

1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo.

Taikytinos nuostatos: 1–34 straipsniai.

Nr. 2027/97

1997 m. spalio 9 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2027/97 dėl oro vežėjo atsakomybės nelaimingų atsitikimų atveju,

su pakeitimais, padarytais:

— 2002 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 889/2002, iš dalies keičiančiu Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2027/97.

Taikytinos nuostatos: 1–8 straipsniai.

Nr. 2001/95

2001 m. gruodžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/95/EB dėl bendros gaminių saugos.

Taikytinos nuostatos: 1–13, 16 ir 18 straipsniai, I–II priedai.

Nr. 261/2004

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 261/2004, nustatantis bendras kompensavimo ir pagalbos keleiviams taisyklės atsisakymo vežti ir skrydžių atšaukimo arba atidėjimo ilgam laikui atveju, panaikinantys Reglamentą (EEB) Nr. 295/91.

Taikytinos nuostatos: 1–17 straipsniai.

Nr. 1107/2006

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2006 dėl neįgalių asmenų ir ribotos judėsenos asmenų teisių keliaujant oru.

Taikytinos nuostatos: 1–16 straipsniai, I–II priedai.

#### H. KITI TEISĖS AKTAI

Nr. 2299/1989

1989 m. liepos 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2299/1989 dėl elgesio su kompiuterinėmis rezervavimo sistemomis kodekso,

su pakeitimais, padarytais:

— 1993 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3089/93, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EEB) Nr. 2299/89,

— 1999 m. vasario 8 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 323/1999, iš dalies keičiančiu Reglamentą (EEB) Nr. 2299/89.

Taikytinos nuostatos: 1–22 straipsniai ir priedas.

Nr. 91/670

1991 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyva 91/670/EEB dėl personalo licencijų vykdyti civilinės aviacijos funkcijas abipusio pripažinimo.

Taikytinos nuostatos: 1–8 straipsniai ir priedas.

Nr. 437/2003

2003 m. vasario 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 437/2003 dėl statistinių ataskaitų apie keleivių, krovinių ir pašto vežimą oro transportu,

su pakeitimais, padarytais:

— 2003 m. liepos 31 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1358/2003, įgyvendinančiu ir iš dalies keičiančiu Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 437/2003,

— 2005 m. balandžio 8 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 546/2005, pritaikančiu Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 437/2003 dėl duomenis teikiančios šalies kodų paskyrimo ir iš dalies keičiančiu Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1358/2003 dėl Bendrijos oro uostų sąrašo atnaujinimo.

Taikytinos nuostatos: 1–11 straipsniai, I ir II priedai.

Nr. 1358/2003

2003 m. liepos 31 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1358/2003, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 437/2003 dėl statistikos ataskaitų apie keleivių, krovinių ir pašto vežimą oro transportu ir iš dalies keičiantis jo I ir II priedus,

su pakeitimais, padarytais:

— 2007 m. vasario 16 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 158/2007, iš dalies keičiančiu Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1358/2003 dėl Bendrijos oro uostų sąrašo.

Taikytinos nuostatos: 1–4 straipsniai, I–III priedai.

Nr. 2003/96

2003 m. spalio 27 d. Tarybos direktyva 2003/96/EB, pakeičianti Bendrijos energetikos produktų ir elektros energijos mokesčių struktūrą.

Taikytinos nuostatos: 14 straipsnio 1 dalies b punktas ir 2 dalis.““

---

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2009 m. kovo 16 d.

dėl 123.8.12 linijos gvazdikų *Dianthus caryophyllus* L., genetiškai modifikuotų siekiant pakeisti jų spalvą, pateikimo rinkai remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/18/EB

(pranešta dokumentu Nr. C(2009) 1673)

(Tekstas autentiškas tik olandų kalba)

(Tekstas svarbus EEE)

(2009/244/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

rinkai skintų 123.8.12 linijos genetiškai modifikuotų gvazdikų *Dianthus caryophyllus* L., skirtų naudoti dekoratyviniais tikslais.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

(5) Kitų valstybių narių kompetentingos institucijos nesutiko, kad šis produktas būtų pateiktas rinkai.

atsižvelgdama į 2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/18/EB dėl genetiškai modifikuotų organizmų apgalvoto išleidimo į aplinką ir panaikinančią Tarybos direktyvą 90/220/EEB<sup>(1)</sup>, ypač į jos 18 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą,(6) 2008 m. kovo 12 d. Europos maisto saugos tarnybos (toliau – EMST) priimtoje nuomonėje<sup>(2)</sup> (paskelbtoje 2008 m. kovo 26 d.) daroma išvada, kad, remiantis visais pateiktais duomenimis, skinti 123.8.12 linijos genetiškai modifikuoti gvazdikai *Dianthus caryophyllus* L., naudojami siūlomais dekoratyviniais tikslais, neturėtų sukelti neigiamo poveikio žmonių ir gyvūnų sveikatai arba aplinkai. EMST taip pat nustatė, kad pranešėjo pateiktas stebėsenos planas atitinka numatomą gvazdikų naudojimą.

pasikonsultavusi su Europos maisto saugos tarnyba,

kadangi:

(1) Direktyvoje 2001/18/EB numatyta, kad produktas, kurio sudėtyje yra genetiškai modifikuotų organizmų arba genetiškai modifikuotų organizmų kombinacijų, pateikiamas rinkai gavus valstybės narės kompetentingos institucijos, kuriai buvo pranešta apie to produkto pateikimą rinkai, raštišką sutikimą toje direktyvoje nustatyta tvarka.

(7) Išnagrinėjęs visą pranešimą, papildomą pranešėjo pateiktą informaciją, konkrečias valstybių narių pareikštas nesutikimo priežastis bei EMST nuomonę, nustatyta, kad nėra pagrindo manyti, jog rinkai pateikti skinti 123.2.38 linijos genetiškai modifikuoti gvazdikai *Dianthus caryophyllus* L., naudojami dekoratyviniais tikslais, pakenks žmonių ar gyvūnų sveikatai arba aplinkai.(2) 2007 m. kovo mėn. bendrovė *Florigene Ltd.* (Melburnas, Australija) Nyderlandų kompetentingai institucijai pateikė pranešimą apie 123.8.12 linijos genetiškai modifikuotų gvazdikų *Dianthus caryophyllus* L. pateikimą rinkai.(8) Remiantis 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1830/2003 dėl genetiškai modifikuotų organizmų ir iš jų pagamintų maisto produktų ir pašarų susekamumo ir ženklinimo ir iš dalies pakeičiančiu Direktyvą 2001/18/EB<sup>(3)</sup> bei 2004 m. sausio 14 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 65/2004, nustatančiu genetiškai modifikuotų organizmų unikalių identifikatorių sudarymo ir priskyrimo sistemą, 123.2.38 linijos genetiškai modifikuotiems gvazdikams *Dianthus caryophyllus* L. priskirtas unikalūs identifikatoriai<sup>(4)</sup>.(3) Pranešime pateikiama informacija apie 123.8.12 linijos gvazdikų *Dianthus caryophyllus* L. importą, platinimą ir mažmeninę prekybą, kaip ir kitų gvazdikų atveju.

(4) Nyderlandų kompetentinga institucija Direktyvos 2001/18/EB 14 straipsnyje nustatyta tvarka parengė vertinimo ataskaitą, kurią perdavė Komisijai ir kitų valstybių narių kompetentingoms institucijoms. Šioje vertinimo ataskaitoje daroma išvada, kad, jei laikomasi tam tikrų sąlygų, nėra priežasčių neduoti sutikimo pateikti

(2) EMST leidinys (2008) 662, p. 1–21, „Opinion of the Scientific Panel on Genetically Modified Organisms on a request from the Commission related to the notification (Reference C/NL/06/01) for the placing on the market of the genetically modified carnation *Moonacqua* 123.8.12 with a modified colour, for import of cut flowers for ornamental use, under Part C of Directive 2001/18/EC from *Florigene*“.

(3) OL L 268, 2003 10 18, p. 24.

(4) OL L 10, 2004 1 16, p. 5.

(1) OL L 106, 2001 4 17, p. 1.

- (9) Atsižvelgiant į Europos maisto saugos tarnybos nuomonę, nebūtina nustatyti konkrečių numatyto produkto naudojimo sąlygų, susijusių su produkto tvarkymu ar pakavimu ir konkrečių ekosistemų, aplinkos ar geografinių teritorijų apsauga.
- (10) Į siūlomą ženklimą (etiketėje arba lydraštyje) turėtų būti įtraukta formuluotė, kuria ūkinės veiklos vykdytojai ir galutiniai naudotojai informuojami, kad skinti 123.8.12 linijos gvazdikai *Dianthus caryophyllus* L. nėra skirti vartoti žmonėms arba gyvūnams ir auginti.
- (11) 2008 m. sausio mėn. Bendrijos etaloninė laboratorija, įsteigta remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1829/2003<sup>(1)</sup>, patikrino, išbandė ir remdamasi tik savo laboratorijos rezultatais, patvirtino 123.8.12 linijos gvazdikų *Dianthus caryophyllus* L. atsekimo metodą, kaip reikalaujama Direktyvos 2001/18/EB III B priedo D dalies 12 punkte.
- (12) Pagal Direktyvos 2001/18/EB 30 straipsnį įkurtas komitetas nuomonės apie Komisijos pateiktų priemonių projektą nepateikė. Todėl Komisija Tarybai pateikė su šiomis priemonėmis susijusį pasiūlymą. Kadangi pasibaigus Direktyvos 2001/18/EB 30 straipsnio 2 dalyje numatytam laikotarpiui Taryba siūlomų priemonių nepriėmė, bet joms neprieštaravo, remiantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimo 1999/468/EB, nustatančio Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką<sup>(2)</sup>, 5 straipsnio 6 dalimi, šias priemones turėtų priimti Komisija,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

#### 1 straipsnis

##### Sutikimas

Pagal šį sprendimą Nyderlandų kompetentinga institucija suteikia raštišką sutikimą pateikti rinkai 2 straipsnyje nurodytą produktą, apie kurį pranešė Melburne (Australija) įsisteigusi bendrovė Florigene Ltd. (nuoroda C/NL/06/01).

Pagal Direktyvos 2001/18/EB 19 straipsnio 3 dalį sutikime aiškiai nurodomos sutikimo sąlygos, kurios išdėstytos 3 ir 4 straipsniuose.

#### 2 straipsnis

##### Produktas

1. Genetiškai modifikuoti organizmai, kuriuos numatoma pateikti rinkai kaip produktą (toliau – produktas), yra skinti

gvazdikai (*Dianthus caryophyllus* L.), kurių spalva yra modifikuota, išvesti iš *Dianthus caryophyllus* L. ląstelių kultūros, kuri yra modifikuota *Agrobacterium tumefaciens* AGL0 atmaina įvedant vektorių pCGP1991 ir taip sukuriant 123.8.12 liniją.

Šis produktas turi tokią DNR trijose kasetėse:

#### a) 1 kasetė

Petunijos *dfr* genas iš *Petunia X Hybrida*, koduojantis dihidroflavonolio-4-reduktazę (DFR), kuris yra pagrindinis fermentas antocianino biosintetinio procese. *Dfr* geną kontroliuoja jo paties promotorius ir terminatorius.

#### b) 2 kasetė

Promotorius iš didžiojo žioveinio geno, koduojančio chalcono sintazę, petunijos flavonoido-3'5'-hidroksilazės (F3'5'H) kDNR, kuris yra pagrindinis fermentas antocianino biosintetinio procese, terminatorius iš petunijos geno, koduojančio fosfolipidus pernešančio baltymo homologą.

Abiejų genų, *dfr* ir *f3'5'h*, vienalaikė raiška gvazdikuose keičia flavonoidų sintezę žieduose, todėl susidaro mėlynasis pigmentas delphinidinas.

#### c) 3 kasetė

Žiedinio kopūsto mozaikos viruso 35S promotorius, netransliuojamas kDNR fragmentas, kuris atitinka petunijos geną, koduojantį chlorofilo a/b rišamąjį baltymą 5, iš *Nicotiana tabacum* išskirtas *SuRB (als)* genas, koduojantis acetolaktato sintazės baltymo mutantą (ALS), dėl kurio atsiranda tolerancija sulfonilkarbamidui, įskaitant jo terminatorių.

Šis genas buvo naudojamas *in vitro* atrankai.

2. Sutikimas suteikiamas vegetatyvinio dauginimosi būdu išvestiems 123.8.12 linijos genetiškai modifikuotų gvazdikų *Dianthus caryophyllus* L. palikuonims.

#### 3 straipsnis

##### Pateikimo rinkai sąlygos

Produktas gali būti naudojamas tik dekoratyviniais tikslais, jo auginti neleidžiama. Produktas gali būti tiekiamas rinkai laikantis šių sąlygų:

a) sutikimas galioja 10 metų nuo sutikimo išdavimo dienos;

b) produkto unikalūs identifikatoriai yra FLO-406489–6;

<sup>(1)</sup> OL L 268, 2003 10 18, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

- c) nepažeidžiant Direktyvos 2001/18/EB 25 straipsnio, produkto atsekimo ir identifikavimo metodika, įskaitant metodų specifiskumą atskleidžiančius bandymų duomenis, kurių remdamasi tik savo laboratorijos rezultatais patvirtino Bendrijos etaloninė laboratorija, viešai skelbiama tinklalapyje <http://gmo-crl.jrc.it/valid-2001-18.htm>;
- d) nepažeidžiant Direktyvos 2001/18/EB 25 straipsnio, sutikimo gavėjas valstybių narių kompetentingų institucijų bei tikrinimo tarnybų ir Bendrijos kontrolinių laboratorijų prašymu joms pateikia produkto ar jo genetinės medžiagos teigiamus ir neigiamus kontrolinius mėginius arba turimą informacinę medžiagą;
- e) frazė „Šis produktas yra genetiškai modifikuotas organizmas“ arba „Šis produktas yra genetiškai modifikuotas gvazdikas“ bei frazė „Neskirtas vartoti žmonėms ir gyvūnams, neskirtas auginti“ pateikiamos arba produkto etiketėje, arba lydraštyje.

#### 4 straipsnis

##### **Stebėseną**

1. Sutikimo galiojimo laikotarpiu sutikimo gavėjas užtikrina, kad būtų parengtas ir įgyvendintas pranešime pateikiamas stebėsenos planas, kurį sudaro bendrosios priežiūros planas, kuriuo siekiama patikrinti, ar dėl 2 straipsnio 1 dalyje nurodyto produkto tvarkymo ar naudojimo neatsiranda koks nors žalingas poveikis žmonių ir gyvūnų sveikatai arba aplinkai.
2. Sutikimo gavėjas ūkinės veiklos vykdytojus ir naudotojus tiesiogiai informuoja apie produkto saugą, bendrąsias jo ypatybes ir stebėsenos sąlygas, įskaitant atitinkamas valdymo priemones, kurių reikia imtis atsitiktinio auginimo atveju.
3. Sutikimo gavėjas Komisijai ir valstybių narių kompetentingoms valdžios institucijoms teikia metines ataskaitas apie visos stebėsenos veiklos rezultatus. Pirmą metinę ataskaitą pateikiama

praėjus vieneriems metams nuo galutinio sutikimo gavimo dienos.

4. Nepažeidžiant Direktyvos 2001/18/EB 20 straipsnio ir atsižvelgiant į stebėsenos rezultatus, prirėikus ir Komisijai bei valstybės narės kompetentingai institucijai, gavusiai pirminį pranešimą, pritarus, pateiktą stebėsenos planą persvarsto sutikimo gavėjas ir (arba) pirminį pranešimą gavusios valstybės narės kompetentinga institucija, gavusi Komisijos sutikimą. Pasiūlymai dėl persvarstyto stebėsenos plano pateikiami valstybių narių kompetentingoms institucijoms.

5. Sutikimo gavėjas turi galėti Komisijai ir valstybių narių kompetentingoms institucijoms pateikti įrodymus, kad:

- a) esami stebėsenos tinklai, įskaitant nacionalinius botanikos tyrimų tinklus ir augalų apsaugos tarnybas, nurodyti pranešime pateiktame stebėsenos plane, renka informaciją, kurios reikia produktų stebėsenai atlikti; ir
- b) a punkte nurodyti esami stebėsenos tinklai sutiko pateikti tą informaciją sutikimo gavėjui iki stebėsenos ataskaitų pateikimo pagal 3 dalį Komisijai ir valstybių narių kompetentingoms institucijoms dienos.

#### 5 straipsnis

##### **Adresatas**

Šis sprendimas skirtas Nyderlandų Karalystei.

Priimta Briuselyje, 2009 m. kovo 16 d.

*Komisijos vardu*

Stavros DIMAS

*Komisijos narys*

# EUROPOS CENTRINIS BANKAS

## EUROPOS CENTRINIO BANKO SPRENDIMAS

2009 m. kovo 6 d.

dėl leidžiančių nukrypti nuostatų, kurios gali būti taikomos pagal Reglamentą (EB) Nr. 958/2007 dėl investicinių fondų turto ir įsipareigojimų statistikos (ECB/2007/8)

(ECB/2009/4)

(2009/245/EB)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į 2007 m. liepos 27 d. Europos centrinio banko reglamentą (EB) Nr. 958/2007 dėl investicinių fondų turto ir įsipareigojimų statistikos (ECB/2007/8) <sup>(1)</sup>, ypač į jo 3 straipsnio 2 dalį,

kadangi Reglamento (EB) Nr. 958/2007 (ECB/2007/8) 3 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad nuo statistinės atskaitomybės reikalavimų leidžiančios nukrypti nuostatos gali būti taikomos investiciniams fondams (IF), kuriems taikomos nacionalinės apskaitos taisyklės, leidžiančios jų turto įvertinimą atlikti rečiau nei kas ketvirtį. Joje taip pat nustatyta, kad Valdančioji taryba nusprendžia, kurioms IF kategorijoms nacionaliniai centriniai bankai (NCB) savo nuožiūra gali taikyti leidžiančias nukrypti nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

### 1 straipsnis

#### Leidžiančios nukrypti nuostatos

IF kategorijos, kurioms pagal Reglamento (EB) Nr. 958/2007 (ECB/2007/8) 3 straipsnio 2 dalį NCB savo nuožiūra gali taikyti

leidžiančias nukrypti nuostatas, yra nustatytos šio sprendimo priede. Valdančioji taryba peržiūri šias kategorijas bent kas trejus metus.

### 2 straipsnis

#### Baigiamoji nuostata

Šis sprendimas skirtas eurą įsivedusių valstybių narių NCB.

Priimta Frankfurte prie Maino, 2009 m. kovo 6 d.

ECB pirmininkas

Jean-Claude TRICHET

<sup>(1)</sup> OL L 211, 2007 8 11, p. 8.

## PRIEDAS

## Investicinių fondų kategorijos, kurioms pagal Reglamento (EB) Nr. 958/2007 (ECB/2007/8) 3 straipsnio 2 dalį gali būti taikomos leidžiančios nukrypti nuostatos

Valstybė narė	IF kategorijos pavadinimas	Su kategorija susijęs teisės aktas				Vertinimo dažnumą nustatantis teisės aktas				Vertinimo dažnumas pagal nacionalinius teisės aktus
		Teisės akto pavadinimas	Teisės akto numeris/data	Atitinkamos nuostatos	Teisės akto pavadinimas	Teisės akto numeris/data	Atitinkamos nuostatos	Atitinkamos nuostatos		
Graikija	Εταιρίες επενδύσεων σε ακίνητη περιουσία (Βενδρωές, investuojančios į nekilnojamąjį turtą)	Αμοιβαία Κεφάλαια Ακίνητης Περιουσίας — Εταιρίες Επενδύσεων σε Ακίνητη Περιουσία και άλλες διατάξεις (Nekilnojamojo turto savitarpio fondų – bendrovių, investuojančių į nekilnojamąjį turtą – įstatymas ir kitos teisinės nuostatos)	1999 m. gruodžio 30 d. Nr. 2778	21 straipsnis	Αμοιβαία Κεφάλαια Ακίνητης Περιουσίας — Εταιρίες Επενδύσεων σε Ακίνητη Περιουσία και άλλες διατάξεις (Nekilnojamojo turto savitarpio fondų – bendrovių, investuojančių į nekilnojamąjį turtą – įstatymas ir kitos teisinės nuostatos)	1999 m. gruodžio 30 d. Nr. 2778	22 straipsnio 7 dalis ir 27 straipsnio 3 ir 4 dalys	22 straipsnio 7 dalis ir 27 straipsnio 3 ir 4 dalys	Metinis	
Prancūzija	Fonds commun de placement à risque (Rizikos kapitalo savitarpio fondai)	Code monétaire et financier (Pinigų ir finansų kodeksas)		IV skyriaus 1 skirsnis 10 poskirsnis, nuo L214-36 iki L214-38	Règlement général de l'Autorité des marchés financiers (Finansų rinkų institucijos bendrasis reglamentas)		IV knyga, 141-13 straipsnis	IV knyga, 141-13 straipsnis	Du kartus per metus	
Prancūzija	Sociétés civiles de placement immobilier (Bendrovės, investuojančios į nekilnojamąjį turtą)	Code monétaire et financier		IV skyriaus 3 skirsnis, nuo L214-50 iki L214-84	Règlement général de l'Autorité des marchés financiers		IV knyga, 422-44 straipsnis	IV knyga, 422-44 straipsnis	Metinis	
Prancūzija	Organismes de placement collectif immobilier (Bendrovės, kolektyviai investuojančios į nekilnojamąjį turtą)	Code monétaire et financier		IV skyriaus 5 skirsnis, nuo L214-89 iki L214-146	Règlement général de l'Autorité des marchés financiers		IV knyga, 424-66 straipsnis	IV knyga, 424-66 straipsnis	Du kartus per metus	



Valstybė narė	IF kategorijos pavadinimas	Su kategorija susijęs teisės aktas			Vertinimo dažnumą nustatantis teisės aktas			Vertinimo dažnumas pagal nacionalinius teisės aktus
		Teisės akto pavadinimas	Teisės akto numeris/data	Atitinkamos nuostatos	Teisės akto pavadinimas	Teisės akto numeris/data	Atitinkamos nuostatos	
Italija	Fondi chiusi (Uždarieji fondai)	Decreto legislativo — Testo unico delle disposizioni in materia di intermediazione finanziaria (Istatyminis dekretas – visos nuostatos finansinio tarpininkavimo srityje)	1998 m. vasario 24 d. Nr. 58	I dalies 1 straipsnis II dalies 37 straipsnis	Provvedimento della Banca d'Italia — Regolamento sulla gestione collettiva del risparmio  (Banca d'Italia teisės aktas – Reglamentas dėl kolektyvinio sutaupų valdymo)	2005 m. balandžio 14 d.	V antraštinės dalies 1 skyriaus II skirsnio 4.6 punktas	Du kartus per metus
		Decreto ministeriale — Regolamento attuativo dell'articolo 37 del decreto legislativo del 24 febbraio 1998, n. 58 (Ministro dekretas – Reglamentas, įgyvendinantis 1998 m. vasario 24 d. įstatyminio dekreto Nr. 58 37 straipsnį)	1999 m. gegužės 24 d. Nr. 228	II skyriaus 12 straipsnis				
Portugalija	Fundos de capital de risco (Rizikos kapitalo fondai)	Decreto-Lei (Istatymas-dekretas)	2007 m. lapkričio 8 d. Nr. 375/2007	18 straipsnis	Regulamento da Comissão do Mercado de Valores Mobiliários (Vertybinių popierių komisijos reglamentas)	2008 m. vasario 14 d. Nr. 1/2008	4 ir 11 straipsniai	Du kartus per metus